

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**中國人壽保險股份有限公司**  
**China Life Insurance Company Limited**

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號: 02628)

**海外監管公告**

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司《上市規則》第 13.09(2)條規定而刊登。

茲載列該公告如下，僅供參閱。

2011 年 8 月 23 日

本公司董事會由以下人士組成：

執行董事：袁力、萬峰、林岱仁、劉英齊  
非執行董事：繆建民、時國慶、莊作瑾  
獨立非執行董事：馬永偉、孫昌基、莫博世、梁定邦



**中国人寿保险股份有限公司**

**2011 年半年度报告摘要**

**（股票代码：601628）**

**二〇一一年八月二十三日**

## §1 重要提示

- 1.1 本公司董事会、监事会及其董事、监事、高级管理人员保证本报告所载资料不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。
- 1.2 本半年度报告摘要摘自半年度报告全文，报告全文同时刊载于 <http://www.sse.com.cn>。投资者欲了解详细内容，应当仔细阅读半年度报告全文。
- 1.3 本公司全体董事出席董事会会议。
- 1.4 本公司半年度财务报告未经审计。
- 1.5 本半年度报告摘要（除“§8 财务报告”）部分，“公司”、“本公司”指中国人寿保险股份有限公司及其子公司。
- 1.6 本公司存在养老保险子公司非经营性占用资金情况。
- 1.7 本公司不存在违反规定决策程序对外提供担保的情况。
- 1.8 公司董事长袁力先生、负责财务工作的副总裁刘家德先生、总精算师邵慧中女士及财务机构负责人杨征先生声明：保证本半年度报告中财务报告的真实、完整。

## §2 公司基本情况简介

### 2.1 基本情况

	A 股	H 股	美国存托凭证
股票简称	中国人寿	中国人寿	—
股票代码	601628	2628	LFC
上市交易所	上海证券交易所	香港联合交易所有限公司	纽约证券交易所
注册地址和办公地址	北京市西城区金融大街 16 号（邮政编码：100033）		
公司国际互联网网址	<a href="http://www.e-chinalife.com">www.e-chinalife.com</a>		
电子信箱	<a href="mailto:ir@e-chinalife.com">ir@e-chinalife.com</a>		

## 2.2 联系人和联系方式

	董事会秘书	证券事务代表
姓名	刘英齐	蓝宇曦
电话	8610-63631191	8610-63631068
电子信箱	ir@e-chinalife.com	lanyuxi@e-chinalife.com
传真	8610-66575112	
联系地址	北京市西城区金融大街 16 号	

## 2.3 主要财务数据和指标

### 2.3.1 主要会计数据和财务指标

单位：人民币百万元

	2011 年 6 月 30 日	2010 年 12 月 31 日	本报告期末比 上年度期末增减
资产总计	1,546,891	1,410,579	9.7%
其中：投资资产	1,454,381	1,336,161	8.8%
归属于公司股东的股东权益	197,051	208,710	-5.6%
归属于公司股东的每股净资产（元/股）	6.97	7.38	-5.6%

注： 投资资产=货币资金+交易性金融资产+买入返售金融资产+保户质押贷款+债权计划投资+定期存款+可供出售金融资产+持有至到期投资+存出资本保证金

单位：人民币百万元

	2011 年 1-6 月	2010 年 1-6 月	本报告期比 上年同期增减
营业收入	231,894	216,660	7.0%
其中：已赚保费	194,849	183,589	6.1%
营业利润	14,916	21,601	-30.9%
利润总额	14,927	21,603	-30.9%
归属于公司股东的净利润	12,964	18,034	-28.1%

归属于公司股东的扣除非经常性损益后的净利润	12,956	18,033	-28.2%
每股收益（基本与稀释）（元）	0.46	0.64	-28.1%
扣除非经常性损益后的基本每股收益（元）	0.46	0.64	-28.2%
加权平均净资产收益率（%）	6.22	8.53	减少 2.31 个百分点
经营活动产生的现金流量净额	90,103	104,365	-13.7%
每股经营活动产生的现金流量净额（元）	3.19	3.69	-13.7%

注1：涉及净利润的数据及指标，采用归属公司股东的净利润；涉及股东权益的数据及指标，采用归属公司股东的股东权益。

### 2.3.2 非经常性损益项目和金额

适用 不适用

单位：人民币百万元

非经常性损益项目	金额
非流动资产处置损益	8
除上述各项之外的其他营业外收支净额	3
所得税影响数	(3)
<b>合计</b>	<b>8</b>

说明：本公司作为保险公司，投资业务（保险资金运用）为主要经营业务之一，非经常性损益不包括持有交易性金融资产、交易性金融负债产生的公允价值变动损益，以及处置交易性金融资产、交易性金融负债和可供出售金融资产取得的投资收益。

### 2.3.3 境内外会计准则差异

适用 不适用

## §3 董事长致辞

2011 年上半年，世界经济复苏面临新的挑战，国内宏观经济形势和政策调整也使保险业面临的不确定因素增加，寿险业务增长面临压力。面对复杂的经济形势和日趋严峻的市场环境，本公司坚持“转变方式、加快发展、深化改革、夯实基础、合规经营”的发展思路，迎难而上、积极应对，保费收入保持平稳增长，市场地位保持稳定。

本报告期内，本公司营业收入达人民币 2,318.94 亿元，同比增长 7.0%；截至本报告期末，本公司总资产达人民币 15,468.91 亿元，较 2010 年底增长 9.7%；内含价值达人民币 2,964.93 亿元。2011 年上半年本公司市场份额<sup>1</sup>约为 34.8%。同时，受诸多内外部因素的共同影响，本报告期内，归属于公司股东的净利润为人民币 129.64 亿元，同比下降 28.1%；每股收益（基本与稀释）为人民币 0.46 元，同比下降 28.1%。受资本市场波动、上年度股息分配以及公司业务发展影响，偿付能力充足率由 2010 年年底的 211.99% 下降到 164.21%。

### 2011 年上半年回顾

本公司认真研判寿险市场走势，把握市场节奏，业务保持稳定增长。本报告期内，本公司已赚保费达人民币 1,948.49 亿元，同比增长 6.1%；首年保费较 2010 年同期下降 1.0%，首年期交保费较 2010 年同期增长 10.8%，十年期及以上期交保费较 2010 年同期增长 26.2%，续期保费较 2010 年同期增长 17.1%；首年期交保费占首年保费比重由 2010 年同期的 27.82% 提升至 31.11%，十年期及以上首年期交保费占首年期交保费比重由 2010 年同期的 27.09% 提升至 30.85%，意外险保费占短期险保费比重由 2010 年同期的 53.28% 提升至 57.53%，续期保费收入占总保费的比重由 2010 年同期的 39.23% 提升至 43.17%；截至 2011 年 6 月 30 日前 6 个月的新业务价值达人民币 121.86 亿元，同比增长 5.5%；截至 2011 年 6 月 30 日，有效保单数量较 2010 年底增长 4.7%；保单持续率（14 个月及 26 个月）<sup>2</sup>分别达 92.54% 和 87.00%；退保率<sup>3</sup>为 1.47%，较 2010 年同期提高了 0.17 个百分点。

本公司积极应对资本市场变化，优化投资布局，适度超前配置协议存款和长期债券，灵活主动开展权益类操作，取得了良好的投资收益。截至本报告期末，本公司投资资产达人民币 14,543.81 亿元，

<sup>1</sup> 根据保监会公布的 2011 年上半年寿险公司保费统计数据计算

<sup>2</sup> 长期个人寿险保单持续率是寿险公司一项重要的经营指标，它衡量了一个保单群体经过特定时间后仍维持有效的比例。指在考察月前 14/26 个月生效的保单在考察月仍有效的件数占 14/26 个月前生效保单件数的比例

<sup>3</sup> 退保率=当期退保金/（期初寿险、长期健康险责任准备金余额+当期寿险、长期健康险保费收入）

较 2010 年底增长 8.8%，债权型投资的比例由 2010 年底的 45.51%降低至 43.23%，股权型投资的比例由 2010 年底的 14.66%降低至 13.38%，定期存款比例由 2010 年底的 33.05%提升至 34.32%。本报告期内，本公司总投资收益率为 4.50%<sup>4</sup>。此外，本公司积极推进新渠道投资能力建设及投资实践，在保险行业内率先完成股权投资能力备案。

本公司个险渠道不断提升基础建设和专业化管理水平，继续夯实销售队伍基础，着力改善队伍结构，主动压缩低绩效人力，提升整体素质和销售能力；银保渠道积极应对宏观调控及行业监管政策变化，加强产品创新，深化渠道合作，强化服务支持，保持了总保费的平稳增长；团险渠道短期意外险业务快速增长，保费占比逐步提高，小额信贷保险业务取得了突破性发展。截至本报告期末，本公司保险营销员总数 66.2 万人；团险销售人员 1.49 万人；银行保险渠道销售代理网点 9.6 万个，销售人员共计 4.4 万人。

本公司业务管理在省级集中基础上进一步优化，业务处理效率稳步提升；强化 IT 服务水平，充分发挥对各销售渠道的后援支持与服务保障功能；积极探索推进电话销售与网上直销业务。

中国人寿是 2011 西安世界园艺博览会全球保险合作伙伴；本公司成功开展“牵手国寿·绿动中国”中国人寿企业周和客户节活动，努力提升客户服务品质。

本公司积极开展《内控标准手册》的对标执行和内控评估，完善分级分类风险预警机制；针对可能存在的各类风险隐患，及时开展专项审计、监察等各项检查工作，认真加强整改；全面开展分支机构销售风险监测和营销员信用评估工作。

## 公司治理

2011 年 6 月 3 日，杨超先生因年龄原因向董事会提出辞任本公司董事长、执行董事职务的声明；同日，经公司 2010 年度股东大会审议批准，委任本人为公司执行董事；经公司第三届董事会第十三次会议审议，选举本人担任公司董事长。杨超先生在任职期间，勤勉尽责，锐意开拓，努力推进国际一流寿险公司建设，获得了资本市场和社会各界的好评。公司董事会对他的辛勤工作及卓越贡献表示衷心感谢。

<sup>4</sup> 总投资收益率={[(投资收益-对联营企业的投资收益+公允价值变动损益-投资资产减值损失-投资业务营业税金及附加) / ((期初投资资产+期末投资资产) / 2)] / 181} × 365

## 企业社会责任

本公司在履行保单责任的同时，积极承担企业社会责任。本报告期内给付赔付金额达人民币 459 亿元；大力拓展农村小额保险业务，承保范围扩大到 24 个省市，承保人数 1,168 万人；新农合业务经办范围覆盖到 14 个省、25 个市、72 个县，城镇居民基本医疗保险业务经办范围扩大到 11 个省、18 个市、40 个县，实际参保人数 2,352 万人。

本公司积极参与公益慈善事业，通过中国人寿慈善基金会继续助养汶川地震孤儿，又为 459 名玉树地震和舟曲泥石流致孤儿童每人每月资助 600 元爱心助养金，并已分别向青海省民政厅和甘肃省舟曲县民政局划拨助养金共计 557.7 万元；持续推进“中国人寿助养孤儿爱心行动”，通过公司志愿者一对一帮扶，支持“《我拍我家》——汶川地震孤儿纪录片”相关工作，举办第三期中国人寿爱心夏令营等，对汶川、玉树、舟曲因灾致孤儿童进行长期、持续的生活和心灵关怀；向云南省昭通市慈善会捐款 100 万元，联合发起中国人寿昭通救助基金，用于资助因见义勇为受伤、罹患重大疾病且家庭经济特别困难的人员；向“中国妇女发展基金会——关爱中国女性健康专项基金”捐款 100 万元，用于支持为贫困地区女性提供“两癌筛查”和重大疾病保障。本公司 2010 年度股东大会审议通过相关议案，决定继续给予中国人寿慈善基金会持续性捐赠。

## 展望

下半年，本公司将适应宏观经济形势和市场环境的变化，以转变发展方式为重点，努力实现业务规模的平稳增长，发挥各渠道合力，切实提升业务价值；强化资产负债匹配管理，把握大势，抓住机遇，努力提高投资收益；坚持改革创新，不断提高公司专业化管理水平；坚持依法合规经营，完善内控管理体系，严密防范经营风险；完善政策机制，着力增强基层公司活力，夯实发展根基，努力完成全年各项工作任务，实现“十二五”良好开局。

本人欣获股东大会及董事会之委任，履新董事长一职，倍感责任重大。藉此机会，本人谨对全体股东、广大客户及社会各界对本公司一如既往的理解、信任和支持表达诚挚的谢意。我们将坚持走中国人寿特色的科学发展之路，深入推进国际一流寿险公司的建设，戮力同心、锐意进取，为广大客户提供更加优质的服务，为公司股东提供长期稳定的回报，继续展现值得托付、勇于担当的企业公民形象。



## §4 管理层讨论与分析

### 4.1 利润表主要项目分析

#### 4.1.1 营业收入

单位：人民币百万元

	2011 年 1-6 月	2010 年 1-6 月	变动比率
已赚保费	194,849	183,589	6.1%
个人业务	186,846	175,504	6.5%
团体业务	298	281	6.0%
短期险业务	7,705	7,804	-1.3%
投资收益	35,866	32,371	10.8%
公允价值变动损益	201	(382)	不适用
汇兑损失	(283)	(79)	258.2%
其他业务收入	1,261	1,161	8.6%
<b>合计</b>	<b>231,894</b>	<b>216,660</b>	<b>7.0%</b>

#### 已赚保费

##### 1、个人业务

本报告期内，个人业务已赚保费同比增长 6.5%，主要原因是首年期交保费和续期保费的增长。

##### 2、团体业务

本报告期内，团体业务已赚保费同比增长 6.0%，主要原因是团体定期寿险产品保费的增长。

##### 3、短期险业务

本报告期内，短期险业务已赚保费同比下降 1.3%，主要原因是公司短期险业务提取未到期责任准备金增加。

保险业务收入业务分项数据:

单位: 人民币百万元

	2011 年 1-6 月	2010 年 1-6 月	变动比率
<b>个人业务</b>	186,858	175,520	6.5%
首年业务	102,472	103,486	-1.0%
趸交	70,498	74,624	-5.5%
首年期交	31,974	28,862	10.8%
续期业务	84,386	72,034	17.1%
<b>团体业务</b>	299	283	5.7%
首年业务	298	279	6.8%
趸交	297	278	6.8%
首年期交	1	1	-
续期业务	1	4	-75.0%
<b>短期险业务</b>	8,333	7,811	6.7%
短期意外险业务	4,794	4,162	15.2%
短期健康险业务	3,539	3,649	-3.0%
<b>合计</b>	<b>195,490</b>	<b>183,614</b>	<b>6.5%</b>

保险业务收入渠道分项数据:

单位: 人民币百万元

	2011 年 1-6 月	2010 年 1-6 月	变动比率
<b>个险渠道</b>	92,012	83,644	10.0%
长险首年业务	22,787	18,727	21.7%
趸交	180	261	-31.0%
首年期交	22,607	18,466	22.4%
续期业务	69,164	64,878	6.6%
短期险业务	61	39	56.4%

<b>团险渠道</b>	9,057	8,759	3.4%
长险首年业务	784	983	-20.2%
趸交	783	982	-20.3%
首年期交	1	1	-
续期业务	1	4	-75.0%
短期险业务	8,272	7,772	6.4%
<b>银保渠道</b>	94,421	91,211	3.5%
长险首年业务	79,199	84,055	-5.8%
趸交	69,832	73,659	-5.2%
首年期交	9,367	10,396	-9.9%
续期业务	15,222	7,156	112.7%
短期险业务	-	-	-
<b>合计</b>	<b>195,490</b>	<b>183,614</b>	<b>6.5%</b>

本报告期内，本公司保险业务收入前五家及其他分公司情况：

单位：人民币百万元

分公司	2011 年 1-6 月保险业务收入
广东	19,236
江苏	19,083
河北	12,932
河南	12,251
山东	11,811
中国境内其他分公司	120,177
<b>合计</b>	<b>195,490</b>

## 投资收益

单位：人民币百万元

	2011 年 1-6 月	2010 年 1-6 月	变动比率
交易性金融资产收益	406	58	600.0%
可供出售金融资产收益	16,249	17,914	-9.3%
持有至到期投资收益	5,303	5,184	2.3%
银行存款类利息	11,573	7,375	56.9%
保户质押贷款利息	674	378	78.3%
债权计划投资利息	446	318	40.3%
其他类收益	1,215	1,144	6.2%
<b>合计</b>	<b>35,866</b>	<b>32,371</b>	<b>10.8%</b>

### 1、交易性金融资产收益

本报告期内，交易性金融资产收益同比增长 600.0%，主要原因是交易性基金及债券规模增长带来的收益增加。

### 2、可供出售金融资产收益

本报告期内，可供出售金融资产收益同比下降 9.3%，主要原因是受资本市场波动影响，价差收入减少。

### 3、持有至到期投资收益

本报告期内，持有至到期投资收益同比增长 2.3%，主要原因是受利率上行影响，浮息债券利息增加。

### 4、银行存款类利息

本报告期内，定期存款和货币资金利息同比增长 56.9%，主要原因是存款规模增长及浮息存款利率上调。

### 5、保户质押贷款利息

本报告期内，保户质押贷款利息同比增长 78.3%，主要原因是保户质押贷款业务规模增加。

## 6、债权计划投资利息

本报告期内，债权计划投资利息同比增长 40.3%，主要原因是基础设施债权计划投资规模增加。

## 公允价值变动损益

本报告期内，公允价值变动损益变动的主要原因是交易类股票浮盈增加。

## 汇兑损失

本报告期内，汇兑损失同比增长 258.2%，主要原因是人民币升值导致公司持有外币资产转化为记账本币所产生的账面损失。

## 其他业务收入

本报告期内，其他业务收入同比增长 8.6%，主要原因是代理财产险公司业务手续费收入增加。

### 4.1.2 营业支出

单位：人民币百万元

	2011 年 1-6 月	2010 年 1-6 月	变动比率
退保金	17,630	12,810	37.6%
赔付支出	45,899	27,945	64.2%
个人业务	41,676	23,617	76.5%
团体业务	109	62	75.8%
短期险业务	4,114	4,266	-3.6%
摊回赔付支出	(50)	(54)	-7.4%
提取保险责任准备金	116,930	122,619	-4.6%
摊回保险责任准备金	(3)	(5)	-40.0%
保单红利支出	5,764	6,195	-7.0%
营业税金及附加	657	723	-9.1%

手续费及佣金支出	15,343	13,962	9.9%
业务及管理费	9,411	8,762	7.4%
摊回分保费用	(24)	(18)	33.3%
其他业务成本	1,821	1,800	1.2%
资产减值损失	3,600	320	1025.0%
<b>合计</b>	<b>216,978</b>	<b>195,059</b>	<b>11.2%</b>

### 退保金

本报告期内，退保金同比增长 37.6%，主要原因是受市场环境变化及公司业务规模增长影响。

### 赔付支出

#### 1、个人业务

本报告期内，个人业务赔付支出同比增长 76.5%，主要原因是满期给付的增加。

#### 2、团体业务

本报告期内，团体业务赔付支出同比增长 75.8%，主要原因是团体定期寿险产品规模较快增长导致相应赔付支出增加。

#### 3、短期险业务

本报告期内，短期险业务赔付支出同比下降 3.6%，主要原因是公司优化短期险业务结构，强化业务质量管控。

### 提取保险责任准备金

本报告期内，提取保险责任准备金同比下降 4.6%，主要原因是满期给付释放准备金所致。

### 保单红利支出

本报告期内，保单红利支出同比下降 7.0%，主要原因是分红账户投资收益率下降。

### 营业税金及附加

本报告期内，营业税金及附加同比下降 9.1%，主要原因是应税投资业务收入下降。

### 手续费及佣金支出

本报告期内，手续费及佣金支出同比增长 9.9%，主要原因是业务发展。

### 业务及管理费

本报告期内，业务及管理费同比增长 7.4%，主要原因是业务发展。

### 其他业务成本

本报告期内，其他业务成本同比增长 1.2%，主要原因是累积生息红利利息支出增加。

### 资产减值损失

本报告期内，资产减值损失同比增长 1025.0%，主要原因是受资本市场波动影响，符合减值条件的投资资产增加所致。

#### 4.1.3 利润总额

单位：人民币百万元

	2011 年 1-6 月	2010 年 1-6 月	变动比率
个人业务	12,340	19,144	-35.5%
团体业务	268	210	27.6%
短期险业务	870	773	12.5%
其他业务	1,449	1,476	-1.8%
<b>合计</b>	<b>14,927</b>	<b>21,603</b>	<b>-30.9%</b>

#### 1、个人业务

本报告期内，个人业务利润总额同比下降 35.5%，主要原因是个人业务分部受资本市场波动导致的投资收益率下降和资产减值损失增加的影响，以及受中国债券信息网公布的“保险合同准备金计量基准收益率曲线”下行导致的传统险准备金计提增加的影响。

#### 2、团体业务

本报告期内，团体业务利润总额同比增长 27.6%，主要原因是团险业务结构优化。

### 3、短期险业务

本报告期内，短期险业务利润总额同比增长 12.5%，主要原因是短期险业务结构优化、赔付支出减少。

#### 4.1.4 所得税

本报告期内，本公司所得税为人民币 18.53 亿元，同比下降 46.9%，主要原因是应纳税所得额减少。本公司 2011 年上半年的实际税率为 12.4%。

#### 4.1.5 净利润

本报告期内，本公司归属于公司股东的净利润为人民币 129.64 亿元，同比下降 28.1%，主要原因是受资本市场波动导致的投资收益率下降和资产减值损失增加的影响，以及受中国债券信息网公布的“保险合同准备金计量基准收益率曲线”下行导致的传统险准备金计提增加的影响。

### 4.2 资产负债表主要项目分析

#### 4.2.1 主要资产

单位：人民币百万元

	2011 年 6 月 30 日	2010 年 12 月 31 日	变动比率
投资资产	1,454,381	1,336,161	8.8%
定期存款	499,125	441,585	13.0%
持有至到期投资	242,301	246,227	-1.6%
可供出售金融资产	567,957	548,121	3.6%
交易性金融资产	13,037	9,693	34.5%
买入返售金融资产	538	-	不适用
货币资金	79,515	47,839	66.2%
保户质押贷款	28,969	23,977	20.8%



债权计划投资	16,786	12,566	33.6%
存出资本保证金	6,153	6,153	-
长期股权投资	21,938	20,892	5.0%
其他类资产	70,572	53,526	31.8%
<b>合计</b>	<b>1,546,891</b>	<b>1,410,579</b>	<b>9.7%</b>

### 定期存款

截至本报告期末，定期存款较 2010 年底增长 13.0%，主要原因是公司加大了协议存款的配置力度。

### 持有至到期投资

截至本报告期末，持有至到期投资较 2010 年底下降 1.6%，主要原因是部分持有至到期债券到期影响。

### 可供出售金融资产

截至本报告期末，可供出售金融资产较 2010 年底增长 3.6%，主要原因是可供出售金融资产投资规模增加。

### 交易性金融资产

截至本报告期末，交易性金融资产较 2010 年底增长 34.5%，主要原因是配置到交易性金融资产中的债券投资资产增加。

### 货币资金

截至本报告期末，货币资金较 2010 年底增长 66.2%，主要原因是投资资产配置及流动性管理的需要。

### 保户质押贷款

截至本报告期末，保户质押贷款较 2010 年底增长 20.8%，主要原因是保户质押贷款需求的增加。

### 长期股权投资

截至本报告期末，长期股权投资较 2010 年底增长 5.0%，主要原因是联营企业权益增长。

截至本报告期末，本公司投资资产按投资对象分类如下表：

单位：人民币百万元

投资资产	2011 年 6 月 30 日		2010 年 12 月 31 日	
	金额	占比	金额	占比
货币资金	79,515	5.46%	47,839	3.58%
定期存款	499,125	34.32%	441,585	33.05%
债券	628,676	43.23%	608,142	45.51%
基金	91,904	6.32%	96,344	7.21%
股票	102,712	7.06%	99,546	7.45%
其他方式	52,449	3.61%	42,705	3.20%
<b>合计</b>	<b>1,454,381</b>	<b>100%</b>	<b>1,336,161</b>	<b>100%</b>

#### 4.2.2 主要负债

单位：人民币百万元

	2011 年 6 月 30 日	2010 年 12 月 31 日	变动比率
保险合同准备金	1,135,613	1,018,135	11.5%
未到期责任准备金	6,480	5,935	9.2%
未决赔款准备金	3,140	3,304	-5.0%
寿险责任准备金	1,116,039	1,000,483	11.6%
长期健康险责任准备金	9,954	8,413	18.3%
保户储金及投资款	70,408	70,087	0.5%
应付保单红利	49,735	52,828	-5.9%
卖出回购金融资产款	48,425	23,065	110.0%
递延所得税负债	7,764	11,776	-34.1%
其他类负债	36,102	24,213	49.1%
<b>合计</b>	<b>1,348,047</b>	<b>1,200,104</b>	<b>12.3%</b>

### **保险合同准备金**

截至本报告期末，保险合同准备金较 2010 年底增长 11.5%，主要原因是保险业务增长和保险责任的累积。在资产负债表日，本公司各类保险合同准备金通过了充足性测试。

### **保户储金及投资款**

截至本报告期末，保户储金及投资款较 2010 年底增长 0.5%，主要原因是公司业务增长所致。

### **应付保单红利**

截至本报告期末，应付保单红利较 2010 年底下降 5.9%，主要原因是分红账户投资收益率下降以及公司向客户支付保单红利。

### **卖出回购金融资产款**

截至本报告期末，卖出回购金融资产款较 2010 年底增长 110.0%，主要原因是投资资产配置及流动性管理的需要。

### **递延所得税负债**

截至本报告期末，递延所得税负债较 2010 年底下降 34.1%，主要原因是可供出售金融资产浮亏增加导致其原计入递延所得税负债转出所致。

## **4.2.3 股东权益**

截至本报告期末，本公司归属于公司股东的股东权益为人民币 1,970.51 亿元，较 2010 年底下降 5.6%，主要原因是受资本市场波动影响可供出售金融资产公允价值下降及上年度股息分配。

## **4.3 现金流量分析**

### **4.3.1 流动资金的来源**

本公司的主要现金收入来自保费收入、非保险合同业务收入、投资资产出售及到期收到现金和投资收益。这些现金流流动性的风险主要是合同持有人和保户的退保，以及债务人违约、利率和其他市场波动风险。本公司密切监视并控制这些风险。

本公司的现金及银行存款为我们提供了流动性资源，以满足现金支出需求。截至本报告期末，现

金及现金等价物为人民币 795.31 亿元。此外，本公司几乎所有的定期银行存款均可动用，但需缴纳罚息。截至本报告期末，本公司的定期存款为人民币 4,991.25 亿元。

本公司的投资组合也为我们提供了流动性资源，以满足无法预期的现金支出需求。截至本报告期末，债权型投资的公允价值为人民币 6,208.67 亿元，股权型投资的公允价值为人民币 1,946.19 亿元。由于本公司在其投资的某些市场上投资量很大，也存在流动性风险。某些情况下，本公司的投资证券数量之大，可能足以影响其市值。该等因素将不利于以公平的价格出售投资，或可能无法出售。

#### 4.3.2 流动资金的使用

本公司的主要现金支出涉及与各类人寿保险、年金、意外险和健康险产品之相关负债、保单和年金合同之分红和利息分配、营业支出、所得税以及向股东宣派的股息。源于保险业务的现金支出主要涉及保险产品的给付以及退保付款、提款和贷款。

本公司认为其流动资金能够充分满足当前的现金需求。

#### 4.3.3 合并现金流量

单位：人民币百万元

	2011 年 1-6 月	2010 年 1-6 月	变动比率
经营活动产生的现金流量净额	90,103	104,365	-13.7%
投资活动产生的现金流量净额	(82,493)	(78,376)	5.3%
筹资活动产生的现金流量净额	24,269	(17,405)	不适用
汇率变动对现金及现金等价物的影响额	(202)	(63)	220.6%
<b>现金及现金等价物净增加额</b>	<b>31,677</b>	<b>8,521</b>	<b>271.8%</b>

本公司建立了现金流测试制度，定期开展现金流测试，考虑多种情景下公司未来现金收入和现金支出情况，并根据现金流匹配情况对公司的资产配置进行调整，以确保公司的现金流充足。本报告期内，经营活动产生的现金流量净流入同比下降 13.7%，主要原因是公司满期给付增加。投资活动产生的现金流量净流出同比增长 5.3%，主要原因是投资管理的需要。筹资活动产生的现金流量净额变动的主要原因是流动性管理的需要。

#### 4.4 再保业务情况

本公司目前采取的分保形式主要有成数分保和溢额分保，并于2011年上半年新增巨灾再保险安排，风险保障体系更加全面。现有的分保合同几乎涵盖了全部有风险责任的产品。本公司目前溢额分保的自留额按个人险和团体险分别确定。本公司分出业务的接受公司（包括合同和临分）主要是中国人寿再保险股份有限公司。各经营分部的再保情况载于本公司半年度报告中财务报告附注“分部信息”部分。

#### 4.5 偿付能力状况

保险公司的偿付能力充足率是对其资本充足度的衡量，其计算方法是以公司的实际资本（根据相关监管要求为认可资产减去认可负债的差额）除以应具备的最低资本。下表显示了截至本报告期末本公司的偿付能力充足率：

单位：人民币百万元

	2011年6月30日	2010年12月31日
实际资本	104,553	123,769
最低资本	63,672	58,385
偿付能力充足率	164.21%	211.99%

本公司偿付能力充足率下降的主要原因是受资本市场波动、上年度股息分配以及公司业务发展影响。

#### 4.6 主营业务及其结构发生重大变化的原因说明

适用 不适用

#### 4.7 主营业务盈利能力（毛利率）与上年相比发生重大变化的原因说明

适用 不适用

#### 4.8 利润构成与上年度相比发生重大变化的原因分析

适用 不适用

#### 4.9 募集资金使用情况

##### 4.9.1 募集资金运用

适用 不适用

##### 4.9.2 变更项目情况

适用 不适用

#### 4.10 董事会下半年的经营计划修改计划

适用 不适用

#### 4.11 预测年初至下一报告期期末的累计净利润可能为亏损或者与上年同期相比发生大幅度变动的警示及说明

适用 不适用

#### 4.12 公司董事会对会计师事务所本报告期“非标准审计报告”的说明

适用 不适用

#### 4.13 公司董事会对会计师事务所上年度“非标准审计报告”涉及事项的变化及处理情况的说明

适用 不适用

## §5 股本变动及股东情况

### 5.1 股份变动情况表

适用 不适用

5.2 股东数量及持股情况表

单位：股

报告期末股东总数	A 股股东 279,343 户
	H 股股东 36,549 户

前十名股东持股情况

股东名称	股东性质	持股比例	持股总数	报告期内增减	持有有限售条件股份数量	质押或冻结的股份数量
中国人寿保险(集团)公司	国有法人股东	68.37%	19,323,530,000	-	-	-
HKSCC NOMINEES LIMITED <sup>注1</sup>	外资股东	25.68%	7,259,375,855	+6,390,579	-	-
国家开发投资公司 <sup>注2</sup>	其他	0.18%	49,800,000	-	-	-
中国投资担保有限公司 <sup>注2</sup>	其他	0.10%	29,300,000	+100,000	-	-
中国太平洋人寿保险股份有限公司—传统—普通保险产品	其他	0.08%	21,353,572	+1,020,690	-	-
招商证券股份有限公司客户信用交易担保证券账户	其他	0.08%	21,262,746	+20,058,884	-	-
中国核工业集团公司 <sup>注2</sup>	其他	0.07%	20,000,000	-	-	-
国际金融—渣打—GOVERNMENT OF SINGAPORE INVESTMENT CORPORATION PTE LTD	其他	0.07%	19,619,125	+483,180	-	-
中国国际电视总公司 <sup>注2</sup>	其他	0.07%	18,452,300	-	-	-
国泰君安—建行—香港上海汇丰银行有限公司	其他	0.06%	16,491,217	-3,578,300	-	-

注 1：HKSCC Nominees Limited 为香港中央结算（代理人）有限公司，其所持股份为代香港各股票行客户及其他香港中央结算系统参与者持有。因联交所有关规则并不要求上述人士申报所持股份是否有质押及冻结情况，因此 HKSCC Nominees Limited 无法统计或提供质押或冻结的股份数量。

股东情况的说明

注 2：国家开发投资公司、中国投资担保有限公司、中国核工业集团公司、中国国际电视总公司在本公司 2006 年 12 月 A 股首次公开发行中通过战略配售成为本公司前十大股东，其持有的战略配售股份限售期为 2007 年 1 月 9 日—2008 年 1 月 9 日。

注 3：本公司未知前十名股东间是否存在关联关系，也未知其是否属于《上市公司收购管理办法》中规定的一致行动人。

### 5.3 控股股东及实际控制人变更情况

适用 不适用

## §6 董事、监事和高级管理人员

### 6.1 董事、监事和高级管理人员持股变动

适用 不适用

## §7 重要事项

### 7.1 收购、出售资产及资产重组

#### 7.1.1 收购资产

适用 不适用

#### 7.1.2 出售资产

适用 不适用

7.1.3 自资产重组报告书或收购出售资产公告刊登后，该事项的进展情况及对报告期经营成果与财务状况的影响。

适用 不适用

### 7.2 担保事项

适用 不适用

### 7.3 非经营性关联债权债务往来

适用 不适用



7.4 重大诉讼仲裁事项

适用 不适用

7.5 其他重大事项及其影响和解决方案的分析说明

7.5.1 证券投资情况

适用 不适用

单位：人民币百万元

序号	证券品种	证券代码	证券简称	初始投资金额	持有数量	期末账面值	占期末证券总投资比例	报告期损益
1	可转债	113001	中行转债	1,956.70	19,530,290	2,061.74	36.86%	(76.70)
2	股票	600016	民生银行	747.71	280,195,874	1,605.52	28.71%	226.96
3	可转债	110015	石化转债	835.26	8,352,860	900.56	16.10%	68.24
4	可转债	113002	工行转债	642.29	6,408,790	758.70	13.57%	3.79
5	股票	600030	中信证券	22.99	8,689,446	113.66	2.03%	8.60
6	可转债	110003	新钢转债	39.64	356,220	41.09	0.73%	0.47
7	可转债	110013	国投转债	29.48	294,780	35.16	0.63%	6.51
8	股票	600098	广州控股	37.28	4,400,000	29.88	0.53%	(6.03)
9	股票	000635	英力特	10.89	567,689	10.91	0.19%	0.01
10	股票	600499	科达机电	8.11	374,813	6.00	0.11%	(2.07)
期末持有的其他证券投资				33.81	/	29.82	0.53%	(15.60)
报告期已出售证券投资损益						39.65		
<b>合计</b>				<b>4,364.16</b>	<b>/</b>	<b>5,593.04</b>	<b>/</b>	<b>214.18</b>

- 注：
- 1、本表所述证券投资是指在交易性金融资产中核算的股票、权证、可转换债券等投资，按期末账面值排序。
  - 2、其他证券投资是指除前十只证券以外的其他证券投资。
  - 3、报告期损益包括已实现投资损益和公允价值变动损益。
  - 4、持有数量单位分别为股（股票）、张（可转换公司债）。

7.5.2 持有其他上市公司股权情况

适用 不适用

单位：人民币百万元

序号	证券代码	证券简称	初始投资金额	占该公司股权比例	期末账面值	报告期损益	报告期所有者权益变动	会计核算科目	股份来源
1	600016	民生银行	5,448.00	4.94%	6,382.30	111.38	790.83	可供出售金融资产	购买
	HK1988	民生银行(H股)	1,221.68		1,228.32	18.53	62.63	可供出售金融资产	购买
2	600030	中信证券	1,779.06	4.92%	6,399.79	244.64	239.75	可供出售金融资产	购买
3	601939	建设银行	1,753.57	0.35%	1,654.58	112.21	131.17	可供出售金融资产	购买
	HK939	建设银行(H股)	2,020.51		2,923.66	103.93	(309.07)	可供出售金融资产	购买
4	601398	工商银行	3,100.97	0.23%	3,566.19	155.69	167.93	可供出售金融资产	购买
5	601288	农业银行	3,209.78	0.37%	3,353.72	82.13	143.95	可供出售金融资产	购买
6	600036	招商银行	3,200.98	1.05%	2,963.04	74.57	37.94	可供出售金融资产	购买
7	601668	中国建筑	2,772.48	2.23%	2,697.78	31.89	697.49	可供出售金融资产	购买
8	000063	中兴通讯	2,383.49	2.74%	2,662.43	1.33	24.76	可供出售金融资产	购买
9	601318	中国平安	2,997.94	0.69%	2,617.91	(6.67)	(351.56)	可供出售金融资产	购买
10	600519	贵州茅台	1,945.10	1.14%	2,505.85	301.61	51.55	可供出售金融资产	购买
合计			<b>31,833.56</b>	/	<b>38,955.57</b>	<b>1,231.24</b>	<b>1,687.37</b>	/	/

注：

- 1、本表填列本公司在长期股权投资、可供出售金融资产中核算的持有其他上市公司股权情况，按期末账面值排序。
- 2、报告期损益指该项投资对本报告期合并净利润的影响。

### 7.5.3 持有非上市金融企业股权情况

√适用 □不适用

单位：人民币百万元

所持对象名称	初始投资金额	期末持有数量 (百万股)	占该公司 股权比例	期末 账面值	报告期 损益	报告期所 有者权益 变动	会计核算 科目	股份 来源
广发银行股份 有限公司	8,670	3,080	20%	12,540	941	(24)	长期股权投资	购入
中国人寿财产 保险股份有限 公司	1,600	1,600	40%	1,147	132	(157)	长期股权投资	发起设立
杭州银行股份 有限公司	650	50	3%	650	10	-	可供出售金融 资产	购入
中国银联股份 有限公司	300	50	2%	300	-	-	可供出售金融 资产	购入
渤海产业投资 基金管理有限 公司	5	5	3%	5	1	-	可供出售金融 资产	发起设立
<b>合计</b>	<b>11,225</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>14,642</b>	<b>1,084</b>	<b>(181)</b>	<b>/</b>	<b>/</b>

注：不含本公司控股子公司

## §8 财务报告

### 8.1 审计意见

财务报告

未经审计

审计

8.2 合并及公司的资产负债表、利润表、现金流量表和股东权益变动表载于附表一至附表八。

### 8.3 财务报表

附表一：2011 年 6 月 30 日合并资产负债表  
(除特别注明外，金额单位为人民币百万元)

资产	2011 年 6 月 30 日 (未经审计)	2010 年 12 月 31 日
<b>资产：</b>		
货币资金	79,515	47,839
交易性金融资产	13,037	9,693
买入返售金融资产	538	-
应收利息	23,266	18,193
应收保费	13,466	7,274
应收分保账款	24	22
应收分保未到期责任准备金	85	57
应收分保未决赔款准备金	29	32
应收分保寿险责任准备金	14	13
应收分保长期健康险责任准备金	711	706
保户质押贷款	28,969	23,977
债权计划投资	16,786	12,566
其他应收款	8,425	3,154
定期存款	499,125	441,585
可供出售金融资产	567,957	548,121
持有至到期投资	242,301	246,227
长期股权投资	21,938	20,892
存出资本保证金	6,153	6,153
在建工程	2,425	2,080
固定资产	16,557	16,498
无形资产	3,729	3,726
其他资产	1,769	1,687
独立账户资产	72	84
<b>资产总计</b>	<b>1,546,891</b>	<b>1,410,579</b>

法定代表人：袁力    主管会计工作的负责人：刘家德    总精算师：邵慧中    会计机构负责人：杨征

2011 年 6 月 30 日合并资产负债表（续）

（除特别注明外，金额单位为人民币百万元）

负债及股东权益	2011 年 6 月 30 日	2010 年 12 月 31 日
	(未经审计)	
<b>负债：</b>		
卖出回购金融资产款	48,425	23,065
预收保费	1,710	1,880
应付手续费及佣金	2,219	1,944
应付分保账款	37	36
应付职工薪酬	3,327	4,972
应交税费	552	412
应付股利	10,416	-
应付赔付款	11,843	8,275
应付保单红利	49,735	52,828
其他应付款	2,158	3,265
保户储金及投资款	70,408	70,087
未到期责任准备金	6,480	5,935
未决赔款准备金	3,140	3,304
寿险责任准备金	1,116,039	1,000,483
长期健康险责任准备金	9,954	8,413
递延所得税负债	7,764	11,776
其他负债	3,768	3,345
独立账户负债	72	84
<b>负债合计</b>	<b>1,348,047</b>	<b>1,200,104</b>
<b>股东权益：</b>		
股本	28,265	28,265
资本公积	45,143	58,460
盈余公积	32,418	29,050
一般风险准备	13,004	13,004
未分配利润	78,223	79,933
外币报表折算差额	(2)	(2)
<b>归属于公司股东的股东权益合计</b>	<b>197,051</b>	<b>208,710</b>
<b>少数股东权益</b>	<b>1,793</b>	<b>1,765</b>
<b>股东权益合计</b>	<b>198,844</b>	<b>210,475</b>
<b>负债及股东权益总计</b>	<b>1,546,891</b>	<b>1,410,579</b>

法定代表人：袁力    主管会计工作的负责人：刘家德    总精算师：邵慧中    会计机构负责人：杨征

附表二：2011 年 6 月 30 日公司资产负债表  
(除特别注明外，金额单位为人民币百万元)

资产	2011 年 6 月 30 日 (未经审计)	2010 年 12 月 31 日
<b>资产：</b>		
货币资金	79,251	47,530
交易性金融资产	12,880	9,607
买入返售金融资产	538	-
应收利息	23,183	18,098
应收保费	13,466	7,274
应收分保账款	24	22
应收分保未到期责任准备金	85	57
应收分保未决赔款准备金	29	32
应收分保寿险责任准备金	14	13
应收分保长期健康险责任准备金	711	706
保户质押贷款	28,969	23,977
债权计划投资	16,596	12,376
其他应收款	8,352	3,142
定期存款	497,825	440,217
可供出售金融资产	564,960	544,744
持有至到期投资	242,281	246,220
长期股权投资	25,803	24,757
存出资本保证金	5,653	5,653
在建工程	2,425	2,080
固定资产	16,018	15,944
无形资产	3,695	3,690
其他资产	1,760	1,684
独立账户资产	72	84
<b>资产总计</b>	<b>1,544,590</b>	<b>1,407,907</b>

法定代表人：袁力    主管会计工作的负责人：刘家德    总精算师：邵慧中    会计机构负责人：杨征

2011 年 6 月 30 日公司资产负债表（续）

（除特别注明外，金额单位为人民币百万元）

负债及股东权益	2011 年 6 月 30 日	2010 年 12 月 31 日
	(未经审计)	
<b>负债：</b>		
卖出回购金融资产款	48,215	22,660
预收保费	1,710	1,880
应付手续费及佣金	2,219	1,944
应付分保账款	37	36
应付职工薪酬	3,098	4,720
应交税费	531	375
应付股利	10,416	-
应付赔付款	11,843	8,275
应付保单红利	49,735	52,828
其他应付款	2,228	3,248
保户储金及投资款	70,408	70,087
未到期责任准备金	6,480	5,935
未决赔款准备金	3,140	3,304
寿险责任准备金	1,116,039	1,000,483
长期健康险责任准备金	9,954	8,413
递延所得税负债	7,824	11,828
其他负债	3,768	3,345
独立账户负债	72	84
<b>负债合计</b>	<b>1,347,717</b>	<b>1,199,445</b>
<b>股东权益：</b>		
股本	28,265	28,265
资本公积	45,190	58,453
盈余公积	32,370	29,002
一般风险准备	13,004	13,004
未分配利润	78,044	79,738
<b>股东权益合计</b>	<b>196,873</b>	<b>208,462</b>
<b>负债及股东权益总计</b>	<b>1,544,590</b>	<b>1,407,907</b>

法定代表人：袁力    主管会计工作的负责人：刘家德    总精算师：邵慧中    会计机构负责人：杨征

附表三：截至 2011 年 6 月 30 日止 6 个月期间合并利润表

(除特别注明外，金额单位为人民币百万元)

项目	截至 2011 年 6 月 30 日止 6 个月期间 (未经审计)	截至 2010 年 6 月 30 日止 6 个月期间 (未经审计)
<b>一、营业收入</b>	<b>231,894</b>	<b>216,660</b>
已赚保费	194,849	183,589
保险业务收入	195,490	183,614
其中：分保费收入	-	-
减：分出保费	(124)	(90)
提取未到期责任准备金	(517)	65
投资收益	35,866	32,371
其中：对联营企业的投资收益	1,169	1,070
公允价值变动损益	201	(382)
汇兑损失	(283)	(79)
其他业务收入	1,261	1,161
<b>二、营业支出</b>	<b>(216,978)</b>	<b>(195,059)</b>
退保金	(17,630)	(12,810)
赔付支出	(45,899)	(27,945)
减：摊回赔付支出	50	54
提取保险责任准备金	(116,930)	(122,619)
减：摊回保险责任准备金	3	5
保单红利支出	(5,764)	(6,195)
营业税金及附加	(657)	(723)
手续费及佣金支出	(15,343)	(13,962)
业务及管理费	(9,411)	(8,762)
减：摊回分保费用	24	18
其他业务成本	(1,821)	(1,800)
资产减值损失	(3,600)	(320)
<b>三、营业利润</b>	<b>14,916</b>	<b>21,601</b>
加：营业外收入	41	29
减：营业外支出	(30)	(27)
<b>四、利润总额</b>	<b>14,927</b>	<b>21,603</b>
减：所得税费用	(1,853)	(3,488)
<b>五、净利润</b>	<b>13,074</b>	<b>18,115</b>
<b>六、利润归属</b>		
归属于母公司股东的净利润	12,964	18,034
少数股东收益	110	81
<b>七、每股收益</b>		
基本每股收益	人民币 0.46 元	人民币 0.64 元



稀释每股收益	人民币 0.46 元	人民币 0.64 元
八、其他综合损失	<b>(13,341)</b>	<b>(17,596)</b>
九、综合收益总额	<b>(267)</b>	<b>519</b>
归属于母公司股东的综合收益总额	(353)	452
归属于少数股东的综合收益总额	86	67

法定代表人: 袁力    主管会计工作的负责人: 刘家德    总精算师: 邵慧中    会计机构负责人: 杨征

附表四：截至 2011 年 6 月 30 日止 6 个月期间公司利润表

(除特别注明外，金额单位为人民币百万元)

项目	截至 2011 年 6 月 30 日止 6 个月期间 (未经审计)	截至 2010 年 6 月 30 日止 6 个月期间 (未经审计)
<b>一、营业收入</b>	<b>231,698</b>	<b>216,562</b>
已赚保费	194,849	183,589
保险业务收入	195,490	183,614
其中：分保费收入	-	-
减：分出保费	(124)	(90)
提取未到期责任准备金	(517)	65
投资收益	35,814	32,408
其中：对联营企业的投资收益	1,169	1,070
公允价值变动损益	205	(381)
汇兑损失	(282)	(78)
其他业务收入	1,112	1,024
<b>二、营业支出</b>	<b>(216,966)</b>	<b>(195,053)</b>
退保金	(17,630)	(12,810)
赔付支出	(45,899)	(27,945)
减：摊回赔付支出	50	54
提取保险责任准备金	(116,930)	(122,619)
减：摊回保险责任准备金	3	5
保单红利支出	(5,764)	(6,195)
营业税金及附加	(628)	(697)
手续费及佣金支出	(15,343)	(13,962)
业务及管理费	(9,086)	(8,482)
减：摊回分保费用	24	18
其他业务成本	(2,163)	(2,100)
资产减值损失	(3,600)	(320)
<b>三、营业利润</b>	<b>14,732</b>	<b>21,509</b>
加：营业外收入	40	29
减：营业外支出	(30)	(26)
<b>四、利润总额</b>	<b>14,742</b>	<b>21,512</b>
减：所得税费用	(1,762)	(3,394)
<b>五、净利润</b>	<b>12,980</b>	<b>18,118</b>
<b>六、其他综合损失</b>	<b>(13,263)</b>	<b>(17,526)</b>
<b>七、综合收益总额</b>	<b>(283)</b>	<b>592</b>

法定代表人：袁力    主管会计工作的负责人：刘家德    总精算师：邵慧中    会计机构负责人：杨征

附表五：截至 2011 年 6 月 30 日止 6 个月期间合并现金流量表

(除特别注明外，金额单位为人民币百万元)

项目	截至 2011 年 6 月 30	截至 2010 年 6 月 30
	日止 6 个月期间 (未经审计)	日止 6 个月期间 (未经审计)
<b>一、经营活动产生的现金流量</b>		
收到原保险合同保费取得的现金	188,253	176,725
保户储金及投资款净增加额	419	1,574
收到其他与经营活动有关的现金	1,170	957
<b>经营活动现金流入小计</b>	<b>189,842</b>	<b>179,256</b>
支付原保险合同赔付等款项的现金	(59,961)	(38,552)
支付再保险业务现金净额	(51)	(6)
支付手续费及佣金的现金	(15,068)	(13,427)
支付保单红利的现金	(6,336)	(3,841)
支付给职工以及为职工支付的现金	(5,581)	(4,681)
支付的各项税费	(4,133)	(7,449)
支付交易性金融资产现金净额	(2,868)	(2,339)
支付其他与经营活动有关的现金	(5,741)	(4,596)
<b>经营活动现金流出小计</b>	<b>(99,739)</b>	<b>(74,891)</b>
<b>经营活动产生的现金流量净额</b>	<b>90,103</b>	<b>104,365</b>

法定代表人：袁力    主管会计工作的负责人：刘家德    总精算师：邵慧中    会计机构负责人：杨征

截至 2011 年 6 月 30 日止 6 个月期间合并现金流量表（续）

（除特别注明外，金额单位为人民币百万元）

项目	截至 2011 年 6 月 30 日止 6 个月期间 (未经审计)	截至 2010 年 6 月 30 日止 6 个月期间 (未经审计)
<b>二、投资活动产生的现金流量</b>		
收回投资收到的现金	93,417	161,103
取得投资收益收到的现金	24,143	18,614
处置固定资产、无形资产和其他长期资产收回的现金净额	55	82
收到买入返售金融资产现金净额	46	-
投资活动现金流入小计	<b>117,661</b>	<b>179,799</b>
投资支付的现金	(192,039)	(251,860)
保户质押贷款净增加额	(4,992)	(4,788)
购建固定资产、无形资产和其他长期资产所支付的现金	(2,585)	(1,411)
支付买入返售金融资产现金净额	(538)	(116)
投资活动现金流出小计	<b>(200,154)</b>	<b>(258,175)</b>
<b>投资活动产生的现金流量净额</b>	<b>(82,493)</b>	<b>(78,376)</b>
<b>三、筹资活动产生的现金流量</b>		
收到卖出回购金融资产款现金净额	25,217	-
筹资活动现金流入小计	<b>25,217</b>	-
支付卖出回购金融资产款现金净额	-	(2,321)
分配股利、利润或偿付利息支付的现金	(948)	(15,084)
筹资活动现金流出小计	<b>(948)</b>	<b>(17,405)</b>
<b>筹资活动产生的现金流量净额</b>	<b>24,269</b>	<b>(17,405)</b>
<b>四、汇率变动对现金及现金等价物的影响额</b>	<b>(202)</b>	<b>(63)</b>
<b>五、现金及现金等价物净增加额</b>	<b>31,677</b>	<b>8,521</b>
加：期初现金及现金等价物余额	<b>47,854</b>	<b>36,197</b>
<b>六、期末现金及现金等价物余额</b>	<b>79,531</b>	<b>44,718</b>

法定代表人：袁力    主管会计工作的负责人：刘家德    总精算师：邵慧中    会计机构负责人：杨征

附表六：截至 2011 年 6 月 30 日止 6 个月期间公司现金流量表

(除特别注明外，金额单位为人民币百万元)

项目	截至 2011 年 6 月 30 日止 6 个月期间 (未经审计)	截至 2010 年 6 月 30 日止 6 个月期间 (未经审计)
<b>一、经营活动产生的现金流量</b>		
收到原保险合同保费取得的现金	188,253	176,725
保户储金及投资款净增加额	419	1,574
收到其他与经营活动有关的现金	1,079	786
<b>经营活动现金流入小计</b>	<b>189,751</b>	<b>179,085</b>
支付原保险合同赔付等款项的现金	(59,961)	(38,552)
支付再保险业务现金净额	(51)	(6)
支付手续费及佣金的现金	(15,068)	(13,427)
支付保单红利的现金	(6,336)	(3,841)
支付给职工以及为职工支付的现金	(5,554)	(4,471)
支付的各项税费	(3,949)	(7,360)
支付交易性金融资产现金净额	(2,803)	(2,270)
支付其他与经营活动有关的现金	(5,862)	(4,736)
<b>经营活动现金流出小计</b>	<b>(99,584)</b>	<b>(74,663)</b>
<b>经营活动产生的现金流量净额</b>	<b>90,167</b>	<b>104,422</b>

法定代表人：袁力    主管会计工作的负责人：刘家德    总精算师：邵慧中    会计机构负责人：杨征

截至 2011 年 6 月 30 日止 6 个月期间公司现金流量表（续）

（除特别注明外，金额单位为人民币百万元）

项目	截至 2011 年 6 月 30 日止 6 个月期间 (未经审计)	截至 2010 年 6 月 30 日止 6 个月期间 (未经审计)
<b>二、投资活动产生的现金流量</b>		
收回投资收到的现金	91,692	158,262
取得投资收益收到的现金	24,039	18,520
处置固定资产、无形资产和其他长期资产收回的现金净额	55	38
收到买入返售金融资产现金净额	46	-
投资活动现金流入小计	<b>115,832</b>	<b>176,820</b>
投资支付的现金	(190,596)	(249,305)
保户质押贷款净增加额	(4,992)	(4,788)
购建固定资产、无形资产和其他长期资产所支付的现金	(2,473)	(1,351)
支付买入返售金融资产现金净额	(538)	(116)
投资活动现金流出小计	<b>(198,599)</b>	<b>(255,560)</b>
<b>投资活动产生的现金流量净额</b>	<b>(82,767)</b>	<b>(78,740)</b>
<b>三、筹资活动产生的现金流量</b>		
收到卖出回购金融资产款现金净额	25,412	-
筹资活动现金流入小计	<b>25,412</b>	-
支付卖出回购金融资产款现金净额	-	(1,578)
分配股利、利润或偿付利息支付的现金	(890)	(15,084)
筹资活动现金流出小计	<b>(890)</b>	<b>(16,662)</b>
<b>筹资活动产生的现金流量净额</b>	<b>24,522</b>	<b>(16,662)</b>
<b>四、汇率变动对现金及现金等价物的影响额</b>	<b>(200)</b>	<b>(62)</b>
<b>五、现金及现金等价物净增加额</b>	<b>31,722</b>	<b>8,958</b>
加：期初现金及现金等价物余额	<b>47,545</b>	<b>35,582</b>
<b>六、期末现金及现金等价物余额</b>	<b>79,267</b>	<b>44,540</b>

法定代表人：袁力    主管会计工作的负责人：刘家德    总精算师：邵慧中    会计机构负责人：杨征

附表七：截至 2011 年 6 月 30 日止 6 个月期间合并股东权益变动表

(除特别注明外，金额单位为人民币百万元)

项目(未经审计)	归属于母公司股东权益						少数股东 权益	股东权益 合计
	股本	资本公积	盈余公积	一般 风险准备	未分配 利润	外币报表 折算差额		
<b>2010 年 1 月 1 日 期初余额</b>	<b>28,265</b>	<b>74,662</b>	<b>18,490</b>	<b>9,636</b>	<b>80,020</b>	<b>(1)</b>	<b>1,704</b>	<b>212,776</b>
本期增减变动金额								
净利润	-	-	-	-	18,034	-	81	18,115
其他综合损失	-	(17,582)	-	-	-	-	(14)	(17,596)
利润分配	-	-	7,192	-	(26,977)	-	(111)	(19,896)
提取盈余公积	-	-	7,192	-	(7,192)	-	-	-
对股东的分配	-	-	-	-	(19,785)	-	(111)	(19,896)
<b>2010 年 6 月 30 日 期末余额</b>	<b>28,265</b>	<b>57,080</b>	<b>25,682</b>	<b>9,636</b>	<b>71,077</b>	<b>(1)</b>	<b>1,660</b>	<b>193,399</b>
<b>2011 年 1 月 1 日 期初余额</b>	<b>28,265</b>	<b>58,460</b>	<b>29,050</b>	<b>13,004</b>	<b>79,933</b>	<b>(2)</b>	<b>1,765</b>	<b>210,475</b>
本期增减变动金额								
净利润	-	-	-	-	12,964	-	110	13,074
其他综合损失	-	(13,317)	-	-	-	-	(24)	(13,341)
利润分配	-	-	3,368	-	(14,674)	-	(58)	(11,364)
提取盈余公积	-	-	3,368	-	(3,368)	-	-	-
对股东的分配	-	-	-	-	(11,306)	-	(58)	(11,364)
<b>2011 年 6 月 30 日 期末余额</b>	<b>28,265</b>	<b>45,143</b>	<b>32,418</b>	<b>13,004</b>	<b>78,223</b>	<b>(2)</b>	<b>1,793</b>	<b>198,844</b>

法定代表人：袁力    主管会计工作的负责人：刘家德    总精算师：邵慧中    会计机构负责人：杨征

附表八：截至 2011 年 6 月 30 日止 6 个月期间公司股东权益变动表

(除特别注明外，金额单位为人民币百万元)

项目(未经审计)	股本	资本公积	盈余公积	一般 风险准备	未分配 利润	股东权益 合计
<b>2010 年 1 月 1 日</b>						
<b>期初余额</b>	<b>28,265</b>	<b>74,598</b>	<b>18,442</b>	<b>9,636</b>	<b>79,772</b>	<b>210,713</b>
本期增减变动金额						
净利润	-	-	-	-	18,118	18,118
其他综合损失	-	(17,526)	-	-	-	(17,526)
利润分配	-	-	7,192	-	(26,977)	(19,785)
提取盈余公积	-	-	7,192	-	(7,192)	-
对股东的分配	-	-	-	-	(19,785)	(19,785)
<b>2010 年 6 月 30 日</b>						
<b>期末余额</b>	<b>28,265</b>	<b>57,072</b>	<b>25,634</b>	<b>9,636</b>	<b>70,913</b>	<b>191,520</b>
<b>2011 年 1 月 1 日</b>						
<b>期初余额</b>	<b>28,265</b>	<b>58,453</b>	<b>29,002</b>	<b>13,004</b>	<b>79,738</b>	<b>208,462</b>
本期增减变动金额						
净利润	-	-	-	-	12,980	12,980
其他综合损失	-	(13,263)	-	-	-	(13,263)
利润分配	-	-	3,368	-	(14,674)	(11,306)
提取盈余公积	-	-	3,368	-	(3,368)	-
对股东的分配	-	-	-	-	(11,306)	(11,306)
<b>2011 年 6 月 30 日</b>						
<b>期末余额</b>	<b>28,265</b>	<b>45,190</b>	<b>32,370</b>	<b>13,004</b>	<b>78,044</b>	<b>196,873</b>

法定代表人：袁力    主管会计工作的负责人：刘家德    总精算师：邵慧中    会计机构负责人：杨征



## 8.4 报表附注

8.4.1 本报告期无会计政策变更及会计差错更正。

8.4.2 本报告期会计估计变更情况

适用 不适用

本公司以资产负债表日可获取的当前信息为基础确定包括折现率、死亡率和发病率、费用假设、退保率、保单红利假设等精算假设，用以计量资产负债表日的各项保险合同准备金。本公司 2011 年 6 月 30 日根据当前信息重新厘定上述有关假设，上述假设的变更所形成的相关保险合同准备金的变动计入本期利润表。此项会计估计变更增加 2011 年 6 月 30 日寿险责任准备金人民币 1,572 百万元，增加长期健康险责任准备金人民币 50 百万元，减少税前利润合计人民币 1,622 百万元。

上述会计估计的变更，已于 2011 年 8 月 23 日经本公司董事会审议批准，无其他重大会计估计变更。

8.4.3 如果财务报表合并范围发生重大变化的，说明原因及影响数。

适用 不适用

8.4.4 如果被出具非标准审计报告，列示涉及事项的有关附注。

适用 不适用